

Moderator

モデレーター



Ms.Minako Iue 井橋美奈子

President, Sailors for the Sea Japan  
セイラーズフォーザシー日本支店理事長

Ms. Minako Iue is a founder and president of Sailors for the Sea Japan, an NGO for ocean conservation with the vision to offer beautiful ocean for our future children. She established Blue Seafood Guide, a science-based seafood rating program to promote sustainable seafood consumption in Japan. Minako is a senior researcher at Keio University, lecturing about the ocean conservation at Kyoto University Graduate School. She has been an official columnist for Forbes Japan and 25ans, a leading fashion magazine for the past three years. She is currently working towards her Ph.D. at Kyoto University Graduate School of Global Environmental Studies.

3:15-3:25 Young Voice 若者の声

Mr.Toshio Kawasaki 河崎敬夫

Yokohama International School  
横浜インターナショナルスクール

Ms.Erena Taguchi 田口瑛麗奈

Tokyo Metropolitan Kokusai High School  
東京都立国際高校

Ms.Yuri Okura 大倉由莉

Waseda Law School  
早稲田大学大学院法務研究科

Ms.Marta Marrero Martin

Navigator

ナビゲーター

3:25-3:28 Supporter's Voice 応援メッセージ



Dr.Atsushi Sunami 角南翼

President of Ocean Policy Research Institute SPF,  
Moderator/Producer for G20 Osaka Summit Partner's Program  
海洋政策研究所所長 / G20大阪サミット開催者プログラムプロデューサー

Atsushi Sunami is the President of the Ocean Policy Research Institute of the Sasakawa Peace Foundation (OPRI-SPF) as well as an Executive Advisor to the President and adjunct professor at the National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) in Tokyo. He is currently a member of the Advisory Board for the Promotion of Science and Technology Diplomacy in the Ministry of Foreign Affairs, Japan, and the Council for Science and Technology in the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Japan. He holds a BSFS from Georgetown University and an MIA and PhD in Political Science from Columbia University.

3:28-3:58 CLOSING SESSION Leading Women for Ocean

クロージングセッション リーディングウーマンフォーオシャン

Panelists

パネリスト

Ms.Akie Abe

Ms.Maria Damanaki

Ms.Debbie Remengesau デビー・レメンゲサウ

The First Lady of the Republic of Palau  
パラオ共和国大統領夫人



Navigator

ナビゲーター

3:58-4:00 Session closed 終了

Group photo 写真撮影

Ms.Minako Iue

Ms.Naomi Uemura

©Vespene studio - stock.adobe.com



# Leading Women for the Ocean

Launch Forum

Yokohama, November 6, 2019

13:00pm-16:00pm

InterContinental Yokohama Grand

Founded by

Akie Abe and Maria Damanaki

Hosted by

The Nature Conservancy  
Sailors for the Sea Japan powered by Oceana



Supported by

Galaxy Entertainment Japan



# PROGRAM

## 1:00-1:30 OPENING 開会

Opening announcement

Opening speech  
オープニングスピーチ



Ms.Minako Iue / Ms.Naomi Uemura

Ms.Akie Abe 安倍昭恵  
*The First lady of Japan*  
内閣総理大臣夫人

Mme Akie Abe was born in Tokyo. After graduating from Sacred Heart Professional Training College, she worked at OENTSU, a representative company of Japan. Then she married Mr. Shinzo Abe in 1987. In 2011, she completed her study in the Graduate School of Social Design Studies, Rikkyo University. After becoming the Spouse of the Prime Minister of Japan for the second time in 2012, she expanded her activities, devoting herself to give a voice to socially vulnerable people such as the suffered, disabled, women and children in difficult circumstances. She also commits her time to environment conservation, regional revitalization, and agriculture. She even owns a rice field herself in her husband's constituency, Shimonoseki city.

Welcome remarks  
歓迎のご挨拶



Ms.Kozue Nakayama 山中こずゑ  
*President & CEO, Pacific Yokohama*  
株式会社横浜国際平和会議場 代表取締役社長

Kozue Nakayama was born in the North of Tokyo. After getting Master of Sociology in Keio Graduate School, she worked for Nissan Motor Company, in mainly Global Planning and Branding fields. In 2011, she was headhunted by the mayor of Yokohama to be a Director General of Culture & Tourism Bureau which was newly established for the highlight of the mayor's strategy. During her assignment, the number of tourist was around double in comparison with before 2011. In 2018, she was assigned as the CEO of Pacific Yokohama and parallel she became as a visiting professor of Tourism Marketing at MBA course of Tama Graduate School.

Keynote speech  
基調講演



Ms.Maria Damanaki マリア・ダマナキ  
*Global Managing Director for Oceans at The Nature Conservancy*  
*Former EU Commissioner for Fisheries and Maritime Affairs*  
ネイチャー・コンサーベーション 国際海洋担当理事  
元欧州委員 海事・漁業担当大臣

Maria Damanaki is the Global Managing Director for the Ocean at The Nature Conservancy. Previously, she served as the European Union Commissioner for Maritime Affairs and Fisheries. Under her leadership, the Commission brought fish populations back to healthier levels—from as few as five sustainable stocks in 2010 to up to 27 today. Damanaki was also a member of the Greek Parliament; she became the first woman to lead a political party in Greece in 1990, and was the first woman elected as Vice President of Parliament in 1986. She has authored several books on European issues, human rights, education, and women's rights; and received an MSc in Chemical Engineering from the National Technical University of Athens.

## 1:30-2:20 SESSION 1 Fisheries セッション1 漁業

Panelists  
パネリスト



Ms.Maria Damanaki

Ms.Susi Pudjiastuti スシ・プジヤストゥティ  
*Former Minister of Marine Affairs and Fisheries*  
前インドネシア海洋水産大臣

Susi Pudjiastuti was born in Pangandaran, 15 January 1965. She served as the Minister of Marine Affairs and Fisheries under President Joko Widodo's 2014-2019 cabinet. She is also an Indonesian entrepreneur who owns PT ASI Pudjiastuti Marine Product that runs in seafood export industry and PT ASI Pudjiastuti Aviation, which operates SusiAir. She started her leadership as Minister by creating three pillars: Sovereignty, Sustainability, and Prosperity, in order to manage our ocean as the future of our nation. Her persistence to combat Illegal, Unreported, and Unregulated Fishing (IUU/F) in Indonesia has been recognized, not only by national communities, but also at international level.



Ms.Teresa Ish テレサ・イッシュ  
*Program Officer, Walton Family Foundation*  
ウォルトン・ファミリー財団、プログラム担当官

Ms. Ish serves as a program officer in the Environment Program at the Walton Family Foundation where she manages the Global Seafood Markets portfolio. Prior to joining the Foundation, Ms. Ish managed buyer partnerships for Environmental Defense Fund's corporate partnership program. Ms. Ish earned her Masters in Ocean Science from University of California, Santa Cruz, and her Bachelors in Environmental Studies and Biology from the University of California, Santa Cruz. She is the author of numerous scientific articles and the winner of the Mote Fisheries Symposium young investigator award.



Ms.Hiromi Sogo 十河ひろ美  
*Content Director of Luxury Media Group, Hearst Fujingaho*  
株式会社ハースト婦人画報社ラグジュアリーメディアグループ編集局長

Hiromi Sogo joined Hearst Fujingaho in 1986 after majoring in journalism at Sophia University in Tokyo. She was quickly promoted to Editor-in-Chief of [mc Sister] and of [2Sans], then headhunted by Conde Nast Japan to launch [Vogue Nippon] back in 1999. She came back to Hearst Fujingaho as [2Sans] Editor-in-Chief in 2006 and launched [Richesse] in 2012. She is currently the head of Luxury Media Group, supervising 6 media titles. She has regularly featured charity and gala parties to enhance social activities. She is a member of the Deliberation Committee for Ministry of Finance.

Contributor  
発言者  
Supporter  
サポーター  
Moderator  
モデレーター



Ms.Kathy Matsui キャシー・松井

Mr.Masanori Miyahara 高原正典

Ms.Marta Marrero Martin マルタ・マレロ・マティン  
*Oceans Governance Director, Global Oceans Team, The Nature Conservancy*  
ネイチャー・コンサーベーション 国際海洋チーム 海洋統治担当ディレクター

Marta has been directing the Ocean Governance programme at the Conservancy since 2016. She is an environmental lawyer with over 12 years of experience protecting nature through international and European union policy and law. For the majority of her career she has worked to tackle the issue of illegal, unreported and unregulated fishing globally. Marta holds a Masters degree in Environmental Policy and Management from the University Carlos III of Madrid, Spain; and a Masters in Energy and Environmental Law from the Catholic University of Leuven, Belgium.

## 2:20-2:30 INTERMISSION 休憩

## 2:30-3:15 SESSION 2 Plastics セッション2 プラスティック

Panelists  
パネリスト



Ms.Susan Rockefeller スーザン・ロックフェラー  
*Board of OCEANA*  
オシアナ理事

Susan Rockefeller is an award-winning documentary filmmaker, artist, and conservationist. She is founder and CEO of Musings ([www.musingsmag.com](http://www.musingsmag.com)), a digital magazine that curates ideas and innovations for a better world. A longstanding philanthropist, Susan sits on the boards of Oceana, Stone Barns Center for Food and Agriculture, We are Family Foundation, and Land and Garden Preserve. Susan is a Principal of Louverture films and a member of the Film Committee at the Museum of Modern Art. Her films have aired on HBO, PBS, Netflix and the Discovery Channel. Susan is also a member of the Council of Foreign Relations.



Dr.Margaret Spring マーガレット・スプリング  
*Chief Conservation and Science Officer, Monterey Bay Aquarium*  
モントレーベイ水族館 海洋保護 & 科学担当最高責任者

Margaret Spring joined the Aquarium in 2013 to oversee its many conservation and science initiatives, including all ocean science policy work, the Seafood Watch sustainable seafood initiative and research programs involving sea otters, white sharks, Pacific bluefin tuna and other species. She brings a wealth of experience to the position. Most recently, from 2009 to 2013, Margaret held top leadership roles at the National Oceanic and Atmospheric Administration, first as chief of staff and then as principal deputy under secretary for oceans and atmosphere. She is a graduate of Duke University Law School and Dartmouth College.



Ms.Minako Suematsu 末松弥奈子  
*Chairperson and Publisher, The Japan Times, Ltd.*  
ジャパンタイムズ 発行人

After coming from Hiroshima and receiving an MA in Humanities from Gakushuin University Graduate School in Tokyo, Minako Suematsu tested her hands in an internet based startup company. In 2001, she helped NewsZu Co., Ltd. to be established and then in 2017, appointed as the president of NewsZu Holdings Inc. Later that year, she became the Chairperson and Publisher of The Japan Times, Ltd. Minako is now in the steps of the opening of the European style boarding school in Setouchi "Jinseki International School" planned in April 2020.

Contributor  
発言者  
Supporter  
サポーター

Dr.Lin Ching Yi リン・チンイー

Mr.Michel Temman ミシェル・テマン